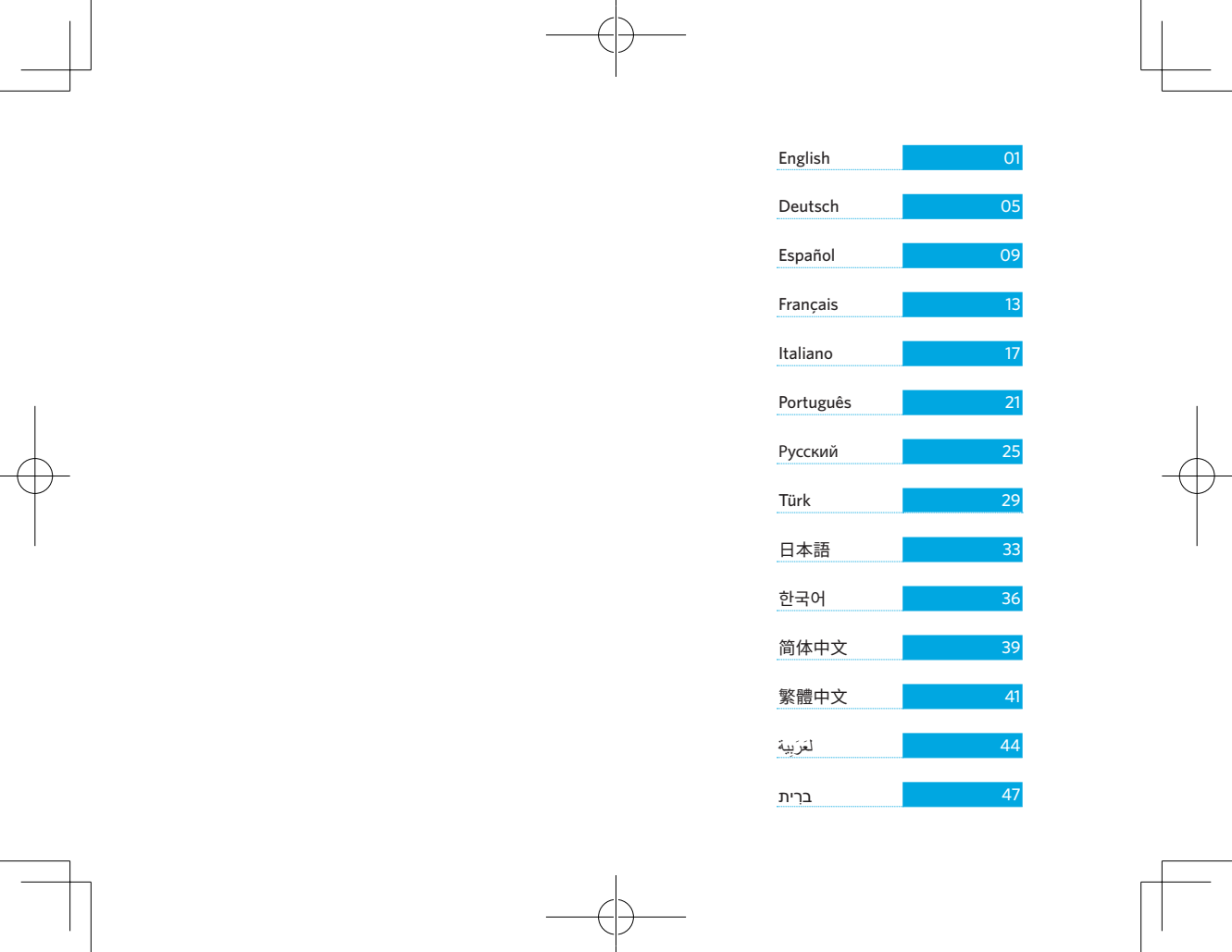




For FAQs and more information, please visit:  
<https://www.anker.com/support>



Model: Y1800  
5100500xxxx V01



Decorative elements on the page include four registration marks (crosshairs with a central circle) at the corners and midpoints of the edges, and L-shaped corner lines in the corners.

|              |    |
|--------------|----|
| English      | 01 |
| Deutsch      | 05 |
| Español      | 09 |
| Français     | 13 |
| Italiano     | 17 |
| Português    | 21 |
| Русский      | 25 |
| Türk         | 29 |
| 日本語          | 33 |
| 한국어          | 36 |
| 简体中文         | 39 |
| 繁體中文         | 41 |
| لَعَرَبِيَّة | 44 |
| ברית         | 47 |

## English

| LED Indicators     | Status                              | Description                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BUDS               | Solid white for 5 seconds, then off | Connected to power                                                                                                                                                                                                                     |
|                    | Flashing white                      | Indicates the battery capacity of the Amazon Echo Buds                                                                                                                                                                                 |
| CASE               | Solid white for 5 seconds, then off | Connected to power                                                                                                                                                                                                                     |
|                    | Flashing white                      | Indicates the battery capacity of the charging case for Amazon Echo Buds                                                                                                                                                               |
| PHONE              | Solid white                         | Charging a mobile phone or other wireless devices                                                                                                                                                                                      |
| All LED indicators | Flashing white                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Metal or abnormal objects detected</li> <li>• Undervoltage protection</li> <li>• Overcurrent protection</li> <li>• Over-temperature protection</li> <li>• Short-circuit protection</li> </ul> |



- You cannot charge your device wirelessly in these scenarios:
  - using a case with a magnetic/iron plate;
  - using a case with a pop socket;
  - using an ultra-thick (> 4 mm) protective phone case.
- Do not place any foreign objects between your device and the wireless charger's surface, including metal pads on a car mount, credit cards, door keys, coins, metal, or NFC cards, as they could potentially prevent wireless charging or cause overheating.
- Wireless chargers make charging more convenient than wired chargers, but confined by current wireless technology, their charging speed is slower than that of wired chargers.
- High temperatures will reduce charging speed and restrict power. It is recommended that you charge your device in environments with temperatures below 25°C / 77°F.
- Both the protective phone case and the position of your device on the wireless charger will affect the charging speed. The farther it is placed from the center of the wireless charger, the slower the charging speed will be.

## Important Safety Instructions



Please refer to the electrical and safety information before installing or operating the product.

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not expose to liquids.
- For the safest and fastest charge, use original or certified cables.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40°C.
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Warning:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and

receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

### Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator & your body.

Product Name: **PowerWave** Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)

Model: Y1800

The following importer is the responsible party

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone: +1 800 988 7973

### IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference

RSS-Gen Issue 5 March 2019

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

### Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type Y1800 is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com/>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Mueller-Strasse 3-5, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd I Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

### Specifications

|        |         |
|--------|---------|
| Input  | 5V = 2A |
| Output | 5W      |



|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Indoor use only.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health. |

## Deutsch

| LED-Anzeige       | Status                                 | Beschreibung                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BUDS              | Leuchtet weiß für 5 Sekunden, dann aus | An Stromversorgung angeschlossen                                                                                                                                                                                      |
|                   | Blinkt weiß                            | Zeigt die Akkukapazität der Amazon Echo BUDS an                                                                                                                                                                       |
| LADEHÜLLE         | Leuchtet weiß für 5 Sekunden, dann aus | An Stromversorgung angeschlossen                                                                                                                                                                                      |
|                   | Blinkt weiß                            | Zeigt die Akkukapazität der Ladehülle für die Amazon Echo BUDS an                                                                                                                                                     |
| TELEFON           | Leuchtet weiß                          | Aufladen eines Mobiltelefons oder anderer drahtloser Geräte                                                                                                                                                           |
| Alle LED-Anzeigen | Blinkt weiß                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Metall- oder abnormale Gegenstände erkannt</li> <li>• Unterspannungsschutz</li> <li>• Überstromschutz</li> <li>• Überhitzungsschutzes</li> <li>• Kurzschlusschutz</li> </ul> |



- Sie können Ihr Gerät in den folgenden Situationen nicht kabellos laden:
  - Wenn Sie eine magnetische/metallische Platte verwenden;
  - Wenn Sie eine Hülle mit einem Popsocket verwenden;
  - Wenn Sie eine ultradicke (> 4 mm) Schutzhülle verwenden.
- Legen Sie keine Fremdkörper zwischen Ihr Gerät und die Oberfläche des drahtlosen Ladegeräts, einschließlich Metallpads einer Kfz-Halterung, Kreditkarten, Türschlüssel, Münzen, Metall- oder NFC-Karten, da diese möglicherweise das Aufladen des drahtlosen Geräts verhindern oder eine Überhitzung verursachen könnten.
- Kabellose Ladegeräte machen das Aufladen praktischer als Ladegeräte mit Kabel, haben aber eine langsamere Ladegeschwindigkeit als Ladegeräte mit Kabel, da sie durch die aktuelle kabellose Technologie eingeschränkt sind.
- Hohe Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und schränken die Leistung ein. Es wird empfohlen, dass Sie Ihr Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter 25°C / 77°F aufladen.
- Die Schutzhülle und die Position Ihres Geräts auf dem kabellosen Ladegerät beeinflusst die Ladegeschwindigkeit. Je weiter es von der Mitte des kabellosen Ladegeräts entfernt platziert ist, desto langsamer ist die Ladegeschwindigkeit.

## Wichtige Sicherheitsinformationen



Bitte lesen Sie die elektrischen und Sicherheitsinformationen unten, bevor Sie das Produkt installieren oder Bedienen.

- Nicht fallen lassen.
- Nicht zerlegen.
- Keinen Flüssigkeiten aussetzen.
- Für das sichere und schnellste Aufladen verwenden Sie Originalkabel oder zertifizierte Kabel.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen konzipiert.
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung des Produkts darf 40 °C nicht übersteigen.
- Offene Flammen wie z. B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.



Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit.

## FCC-Erklärung

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften. Für den Betrieb gelten zwei Voraussetzungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss Störungen tolerieren, auch Störungen mit unerwünschten Auswirkungen auf den Betrieb.

Warnung: Durch Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich durch die Partei mit Zuständigkeit für Konformität genehmigt wurden, erlischt u. U. die Berechtigung des Benutzers zum Betreiben des Geräts.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte bieten einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohnumgebungen.

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüfen lässt, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben: (1) Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie neu auf. (2) Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Receiver. (3) Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises als dem des Empfängers an. (4) Holen Sie den Rat des Händlers oder eines erfahrenen Rundfunktechnikers ein.

## FCC-Erklärung zur Strahlungsaussetzung

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Strahlenbelastung in unkontrollierten Umgebungen. Dieses Gerät sollte so installiert sein, dass Sie mindestens 20 cm Abstand vom Strahler einhalten.

Produktname: **PowerWave** Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)

Modell: Y1800

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

The following importer is the responsible party

Firmenname: Fantasia Trading LLC

Anschrift: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telefon: +1 800 988 7973

07

## IC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht der Industry Canada-Norm RSS-216. Für den Betrieb gilt als Voraussetzung, dass dieses Gerät keine schädlichen Störungen verursacht. RSS-Gen Ausgabe 5 März 2019

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Transmitter/Empfänger, die den lizenzfreien RSS-Standards der kanadischen Behörde Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Für den Betrieb gelten zwei Voraussetzungen:

(1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und  
(2) dieses Gerät muss Störungen tolerieren, auch Störungen mit unerwünschten Auswirkungen auf den Betrieb des Gerätes.

Durch Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich durch die Partei mit Zuständigkeit für Konformität genehmigt wurden, erlischt u. U. die Berechtigung des Benutzers zum Betreiben des Geräts.

Erklärung zur HF-Strahlungsbelastung:

Dieses Gerät entspricht den IC-Grenzwerten für die Strahlenbelastung in unkontrollierten Umgebungen. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Strahler und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

## Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das Produkt des Typs Y1800 den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist online unter der folgenden Adresse verfügbar:

<https://www.anker.com>

## Technische Daten

|         |         |
|---------|---------|
| Eingang | 5V = 2A |
| Ausgang | 5W      |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Verwendung nur in Innenbereichen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht im normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altprodukten und Akkus tragen Sie zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei. |

08

## Español

| Indicadores LED           | Estado                                           | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AURICULARES               | Blanco fijo durante 5 segundos, después se apaga | Conectado a la alimentación                                                                                                                                                                                                                                    |
|                           | Blanco intermitente                              | Indica el nivel de batería de los auriculares Amazon Echo Buds                                                                                                                                                                                                 |
| ESTUCHE                   | Blanco fijo durante 5 segundos, después se apaga | Conectado a la alimentación                                                                                                                                                                                                                                    |
|                           | Blanco intermitente                              | Indica el nivel de batería del estuche de carga de los auriculares Amazon Echo Buds                                                                                                                                                                            |
| TELÉFONO                  | Blanco fijo                                      | Cargando un teléfono móvil u otros dispositivos inalámbricos                                                                                                                                                                                                   |
| Todos los indicadores LED | Blanco intermitente                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se han detectado objetos metálicos o extraños</li> <li>Protección contra subtensión</li> <li>Protección contra sobretensión</li> <li>Protección contra sobretensión</li> <li>Protección contra cortocircuito</li> </ul> |



- El dispositivo no se podrá cargar de forma inalámbrica en los siguientes casos:
  - Cuando se utilice una carcasa con una placa magnética o de hierro.
  - Cuando se utilice una carcasa con una empuñadura plegable de tipo popsocket.
  - Cuando se utilice una carcasa protectora muy gruesa (>4 mm).
- No coloque ningún objeto extraño entre el dispositivo y la superficie del cargador inalámbrico (incluyendo placas metálicas de un soporte para el coche, tarjetas de crédito, llaves, monedas, metales o tarjetas NFC), ya que esto podría impedir la carga inalámbrica o provocar un sobrecalentamiento.
- Los cargadores inalámbricos proporcionan una mayor comodidad que los cargadores por cable, pero, al estar limitados por la tecnología inalámbrica actual, ofrecen una velocidad de carga más lenta que los cargadores por cable.
- Las temperaturas elevadas reducirán la velocidad de carga y limitarán la potencia. Se recomienda cargar el dispositivo en entornos con una temperatura inferior a 25 °C.
- Tanto la carcasa protectora del teléfono como la posición del dispositivo afectarán a la velocidad de carga. Cuanto más alejado se encuentre el dispositivo del centro del cargador, más lenta será la velocidad de carga.

## Instrucciones de seguridad importantes



Consulte la información eléctrica y de seguridad antes de instalar y utilizar el producto.

- Evite que el dispositivo se caiga.
- No desmonte el dispositivo.
- No exponga el dispositivo a líquidos.
- Para la experiencia de carga más rápida y segura, utilice cables originales o certificados.
- Este producto solo es adecuado para climas moderados.
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 °C.
- No coloque fuentes de llama descubierta, como velas, sobre este producto.
- Utilice solo un cepillo o un paño seco para limpiar el producto.



Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.

### Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. El uso del producto está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Nota: Se ha comprobado que este equipo cumple los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que dichas interferencias no ocurran en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas: (1) Reorientar o reubicar la antena receptora. (2) Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. (3) Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor. (4) Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

### Declaración de exposición a la radiación

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo.

Nombre del producto: **PowerWave** Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)

Modelo: Y1800

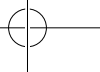
El siguiente importador es la parte responsable.

Nombre de la empresa: Fantasia Trading LLC

Dirección: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Teléfono: +1 800 988 7973

11



### Declaración de IC

Este dispositivo cumple la normativa RS - 216 de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a la condición de que este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.

RSS-Gen, n.º 5, marzo de 2019

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los estándares RSS exentos de licencia del Departamento de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El uso del producto está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias; y

(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Advertencia: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Declaración sobre exposición a radiofrecuencia:

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de IC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el emisor y el cuerpo.

### Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el producto tipo Y1800 cumple con las Directivas 2014/53/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.anker.com>

### Especificaciones

|         |             |
|---------|-------------|
| Entrada | 5V $\pm$ 2A |
| Salida  | 5W          |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Solo para uso en interiores                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en unas instalaciones de recogida adecuadas para su reciclaje. Siga las normativas locales y no deseche nunca ni el producto ni las pilas recargables con residuos domésticos normales. La correcta eliminación de los productos usados y las pilas recargables ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. |

12

| Voyants LED          | État                                       | Description                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ÉCOUTEURS            | Blanc fixe pendant 5 secondes, puis éteint | En tension                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                      | Blanc clignotant                           | Indique la capacité de batterie des Amazon Echo Buds                                                                                                                                                                                                           |
| ÉTUI                 | Blanc fixe pendant 5 secondes, puis éteint | En tension                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                      | Blanc clignotant                           | Indique la capacité de batterie de l'étui de chargement des Amazon Echo Buds                                                                                                                                                                                   |
| TÉLÉPHONE            | Blanc fixe                                 | Chargement d'un téléphone mobile ou d'autres appareils sans fil                                                                                                                                                                                                |
| Tous les voyants LED | Blanc clignotant                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Objets métalliques ou anormaux détectés</li> <li>Protection contre les sous-tensions</li> <li>Protection contre les surintensités</li> <li>Protection contre la surchauffe</li> <li>Protection court-circuit</li> </ul> |



- Vous ne pouvez pas charger votre appareil sans fil lors des situations suivantes :
  - utilisation d'un étui avec une plaque magnétique/en fer ;
  - utilisation d'un étui avec un PopSockets ;
  - utilisation d'un étui de protection pour téléphone ultra épais (> 4 mm).
- Afin d'éviter toute surchauffe ou défaillance de chargement, ne placez pas de corps étrangers entre votre appareil et la surface du chargeur sans fil, notamment, des plaquettes métalliques sur un support de voiture, des cartes bancaires, des clés, des pièces de monnaie, des objets métalliques et des cartes NFC, car ils risquent d'empêcher la charge sans fil ou de provoquer une surchauffe.
- Les chargeurs sans fil facilitent le chargement comparés aux versions filaires traditionnelles. Néanmoins, restreinte par la technologie sans fil actuelle, la vitesse de chargement est plus lente que celle des chargeurs filaires.
- Les températures élevées réduiront la vitesse de chargement et limiteront la puissance. Nous vous recommandons de charger votre appareil dans un environnement dont la température est inférieure à 25 °C.
- Le type d'étui de protection et la position de votre appareil sur le chargeur sans fil influencent la vitesse de chargement. Plus l'appareil est placé loin du centre du chargeur sans fil, plus la vitesse de chargement est lente.

### Consignes de sécurité importantes



Veuillez vous référer aux informations électriques et de sécurité avant de monter ou d'utiliser le produit.

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas exposer à des liquides.
- Afin de garantir un chargement plus rapide et plus sûr, utiliser les câbles d'origine ou des câbles certifiés.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats tempérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 °C.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue telles que les bougies.

- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

### Déclaration FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences subies, même celles susceptibles d'en compromettre la fonctionnalité.

Avertissement : les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient entraîner une annulation de l'autorisation d'utilisation de l'équipement.

Remarque : cet appareil a été testé et déclaré conforme aux restrictions relatives à un appareil numérique de Classe B, en application de la section 15 du règlement de la FCC. Ces restrictions ont pour objectif de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère et utilise des fréquences radio et peut également en émettre. De plus, si celui-ci n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut entraîner des interférences avec les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en activant et désactivant l'équipement, il est recommandé d'essayer de corriger les interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes : (1) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception (2) Éloigner davantage l'appareil du récepteur (3) Brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté (4) Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

### Déclaration sur l'exposition aux radiations

Cet équipement est conforme aux limites FCC d'exposition aux rayonnements définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimum de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Nom du produit : **PowerWave** Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)

Modèle : Y1800

15

L'importateur suivant est la partie responsable

Nom de la société : Fantasia Trading LLC

Adresse : 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Téléphone : +1 800 988 7973

### Déclaration d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme RSS-216 d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux conditions voulant que cet appareil ne cause aucune interférence nuisible.

RSS-Gen numéro 5 mars 2019

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration d'exposition RF:

L'équipement est conforme à la limite d'exposition aux radiations de la IC établie pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

### Déclaration de conformité

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type Y1800 est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://www.anker.com/>

### Spécifications

|        |                     |
|--------|---------------------|
| Entrée | 5V $\Rightarrow$ 2A |
| Sortie | 5W                  |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Utilisation en intérieur uniquement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Respectez les règles de votre collectivité et ne jetez jamais le produit et les batteries rechargeables avec les déchets ménagers. La mise au rebut appropriée des batteries rechargeables et des produits usagés contribue à réduire les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine. |

## Italiano

| Indicatori LED           | Stato                                     | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BUDS                     | Bianco fisso per 5 secondi, poi si spegne | Collegamento a una fonte di alimentazione                                                                                                                                                                                                      |
|                          | Bianco lampeggiante                       | Indica la capacità della batteria di Amazon Echo Buds                                                                                                                                                                                          |
| CUSTODIA                 | Bianco fisso per 5 secondi, poi si spegne | Collegamento a una fonte di alimentazione                                                                                                                                                                                                      |
|                          | Bianco lampeggiante                       | Indica la capacità della batteria della custodia di ricarica di Amazon Echo Buds                                                                                                                                                               |
| TELEFONO                 | Bianco fisso                              | Ricarica di un telefono cellulare o di altri dispositivi wireless                                                                                                                                                                              |
| Tutti gli indicatori LED | Bianco lampeggiante                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Rilevati oggetti metallici o anormali</li> <li>Protezione da sottotensione</li> <li>Protezione da sovracorrente</li> <li>Protezione da sovratemperatura</li> <li>Protezione da cortocircuito</li> </ul> |



- Non è possibile ricaricare il dispositivo in modalità wireless nelle seguenti situazioni:
  - se si utilizza una custodia con una piastra magnetica/di ferro;
  - se si utilizza una custodia con un supporto esterno (pop socket);
  - se si utilizza una custodia protettiva estremamente spessa (> 4 mm).
- Non posizionare oggetti estranei tra il dispositivo e la superficie del caricabatterie wireless, tra cui placchette in metallo su supporti per auto, carte di credito, chiavi, monete, metallo o schede NFC, dato che potrebbero impedire potenzialmente la ricarica wireless o causare surriscaldamento.
- I caricabatterie wireless rendono la ricarica più pratica rispetto quelli cablati. Tuttavia, a causa dei limiti della tecnologia wireless corrente, la loro velocità di ricarica è inferiore a quella dei caricabatterie cablati.
- Le alte temperature ridurranno la velocità di ricarica e la potenza. Si consiglia di ricaricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 25 °C.
- La velocità di ricarica viene influenzata sia dalla custodia protettiva del telefono sia dalla posizione del dispositivo sul caricabatterie wireless. Quanto più lontani dal centro del caricabatterie wireless, tanto più lenta sarà la velocità di ricarica.

## Istruzioni importanti sulla sicurezza



Fare riferimento alle informazioni elettriche e di sicurezza prima di installare o utilizzare il prodotto.

- Non lasciar cadere il prodotto.
- Non smontarlo.
- Non esporlo a liquidi.
- Per effettuare la ricarica in modo rapido e sicuro, utilizzare cavi originali o certificati.
- Il prodotto è adatto all'utilizzo in climi moderati.
- Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 40 °C.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o un pennello.



Il prodotto è conforme ai requisiti dell'Unione europea relativi alle interferenze radio.

## Dichiarazione FCC

Questo dispositivo è conforme alle norme FCC, Parte 15. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze pericolose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causarne un funzionamento indesiderato. Avvertenza: modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dai responsabili della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Nota: questa apparecchiatura è stata collaudata ed è risultata conforme ai limiti stabiliti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi delle norme FCC, Parte 15. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verificheranno interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura dovesse causare interferenze dannose per la ricezione radio o televisiva, determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, si invita l'utente a tentare di correggerle adottando una o più delle seguenti misure: (1) riorientare o riposizionare l'antenna ricevente; (2) allontanare l'apparecchiatura dal ricevitore; (3) collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello utilizzato per il ricevitore; (4) richiedere assistenza al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo esperto.

## Dichiarazione relativa all'esposizione alle radiazioni

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni definiti dalla dichiarazione FCC per gli ambienti non controllati. L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza di almeno 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente.

Nome prodotto: **PowerWave** Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)

Modello: Y1800

L'importatore indicato di seguito rappresenta la parte responsabile.

Nome azienda: Fantasia Trading LLC

Indirizzo: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telefono: +1 800 988 7973

## Dichiarazione I C

Questo dispositivo è conforme allo standard RSS-216 di Industry Canada. Il

dispositivo è utilizzabile esclusivamente se il suo funzionamento non causa interferenze dannose.

Standard RSS-Gen pubblicato il 5 marzo 2019

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza che sono conformi agli standard RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

- (1) il dispositivo non deve causare interferenze;
- (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causarne il funzionamento indesiderato.

Qualsiasi modifica o cambiamento non espressamente approvati dai responsabili della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Dichiarazione relativa all'esposizione alle radiofrequenze:

L'apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni definiti dalla dichiarazione IC per gli ambienti non controllati. Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza di almeno 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente.

## Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo Y1800 è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo integrale della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.anker.com/>

## Specifiche

|          |                |
|----------|----------------|
| Ingresso | 5V $\equiv$ 2A |
| Uscita   | 5W             |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Solo per uso in ambienti interni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Attenersi alle normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili tra i rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usurati e delle batterie ricaricabili scariche aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana. |

## Português

| Indicadores de LED       | Status                                            | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BUDS                     | Luz branca fixa por 5 segundos, em seguida, apaga | Conectado à energia                                                                                                                                                                                                                                           |
|                          | Luz branca intermitente                           | Indica a capacidade de bateria dos Amazon Echo Buds                                                                                                                                                                                                           |
| ESTOJO                   | Luz branca fixa por 5 segundos, em seguida, apaga | Conectado à energia                                                                                                                                                                                                                                           |
|                          | Luz branca intermitente                           | Indica a capacidade de bateria do estojo de carregamento para os Amazon Echo Buds                                                                                                                                                                             |
| TELEFONE                 | Branco constante                                  | Carregando um celular ou outros dispositivos sem fio                                                                                                                                                                                                          |
| Todos os indicadores LED | Luz branca intermitente                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Metal ou objetos anormais detectados</li> <li>• Proteção contra baixa tensão</li> <li>• Proteção contra alta tensão</li> <li>• Proteção contra alta temperatura</li> <li>• Proteção contra curto-circuito</li> </ul> |



- O dispositivo não pode ser carregado sem fio caso você esteja usando:
  - um estojo com placa magnética/de ferro;
  - um estojo com popsocket;
  - uma capa protetora muito espessa (mais de 4 mm).
- Não coloque objetos estranhos entre o dispositivo e a superfície do carregador sem fio, incluindo suportes veiculares em metal, cartões de crédito, chaves, moedas, metal ou cartões NFC, pois isso pode impedir o carregamento sem fio ou causar superaquecimento.
- Os carregadores sem fio tornam o carregamento mais conveniente do que os carregadores com fio, mas limitados pela tecnologia sem fio atual, sua velocidade de carregamento é menor do que a dos carregadores com fio.
- Altas temperaturas reduzirão a velocidade de carga e restringirão a potência. É recomendado carregar o dispositivo em ambientes com temperaturas abaixo de 25 °C.
- Tanto a capa protetora do telefone quanto a posição deste sobre o carregador sem fio afetarão a velocidade de carregamento. Quanto mais longe o dispositivo estiver do centro do carregador sem fio, mais lenta será a velocidade de carregamento.

## Instruções importantes de segurança



Consulte as informações elétricas e de segurança antes de instalar ou operar o produto.

- Evite deixar cair.
- Não desmonte.
- Não exponha o produto a líquidos.
- Para carregar com rapidez e segurança, use cabos originais ou certificados para uso.
- Este produto é adequado somente para climas moderados.
- A temperatura ambiente máxima durante o uso deste produto não deve exceder 40 °C.
- Fontes de chama aberta, como velas, não devem ficar próximas a este produto.
- Use somente um pano seco ou um pincel para limpar o produto.



Este produto está em conformidade com os requisitos de interferência de rádio da Comunidade Europeia.

### Declaração sobre a FCC

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita a estas duas condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e (2) ele deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo aquela que possa causar operação indesejada.

Aviso: alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

Observação: este equipamento foi testado e considerado como estando em conformidade com os limites para dispositivos digitais Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em instalações residenciais.

Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorram interferências em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser verificado quando o equipamento é ligado ou desligado, o usuário deverá tentar corrigir a interferência por meio de uma ou mais das seguintes medidas: (1) reorientar ou reposicionar a antena receptora. (2) aumente a distância entre o equipamento e o receptor. (3) conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado. (4) Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

### Declaração de Exposição à Radiação

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC, estabelecidos para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.

Nome do produto: **PowerWave** Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)

Modelo: Y1800

O seguinte importador é a parte responsável

Nome da empresa: Fantasia Trading LLC

Endereço: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontário, CA 91764

Telefone: +1 800 988 7973

### Declaração sobre a IC

Este dispositivo está em conformidade com o RSS - 216 da Indústria canadense.

A operação está sujeita à condição de que este equipamento não cause interferência prejudicial.

RSS-Gen, edição 5, março de 2019

Este dispositivo contém transmissores/receptores isentos de licença em conformidade com os RSSs isentos de licença da Innovation, Science and Economic Development Canada. A operação está sujeita a estas duas condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferência.

(2) Ele deve aceitar qualquer interferência, incluindo aquela que possa causar operação indesejada do dispositivo.

Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

Declaração sobre exposição a radiofrequência:

O equipamento está em conformidade com o limite de exposição à radiação da IFF estabelecido para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.

### Declaração de conformidade

A Anker Innovations Limited declara, por meio deste documento, que o produto tipo Y1800 está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade em relação à União Europeia está disponível no seguinte endereço na Internet:

<https://www.anker.com/>

### Especificações

|         |                |
|---------|----------------|
| Entrada | 5V $\equiv$ 2A |
| Saída   | 5W             |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | penas para uso interno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado como lixo doméstico. Ele deve ser enviado a estabelecimentos adequados de coleta para reciclagem. Siga as normas locais e nunca descarte o produto e as baterias recarregáveis com o lixo doméstico. O descarte correto de produtos antigos e de baterias recarregáveis ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. |

## Русский

| Светодиодные индикаторы     | Состояние                                      | Описание                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| НАУШНИКИ                    | Горит белым в течение 5 секунд, а затем гаснет | Подключено к питанию                                                                                                                                                                                                                                 |
|                             | Мигает белым                                   | Указывает емкость аккумулятора Amazon Echo Buds                                                                                                                                                                                                      |
| ФУТЛЯР                      | Горит белым в течение 5 секунд, а затем гаснет | Подключено к питанию                                                                                                                                                                                                                                 |
|                             | Мигает белым                                   | Указывает емкость аккумулятора зарядного футляра Amazon Echo Buds                                                                                                                                                                                    |
| ТЕЛЕФОН                     | Постоянно горит белым                          | Зарядка мобильного телефона или других беспроводных устройств                                                                                                                                                                                        |
| Все светодиодные индикаторы | Мигает белым                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Обнаружен металл или аномальные объекты</li> <li>Защита от недостаточного напряжения</li> <li>Защита от избыточного напряжения</li> <li>Защита от перегрева</li> <li>Защита от короткого замыкания</li> </ul> |



- Беспроводная зарядка устройства невозможна в следующих случаях:
  - при использовании чехла с магнитной или железной пластиной;
  - при использовании чехла с держателем;
  - при использовании толстого (> 4 мм) защитного чехла.
- Не помещайте посторонние предметы между устройством и поверхностью беспроводного зарядного устройства, например металлические накладки для крепления в автомобиле, кредитные карты, дверные ключи, монеты, металлические предметы или NFC-карты, так как они теоретически могут препятствовать зарядке и приводить к перегреву.
- Беспроводные зарядные устройства более удобны в использовании, но из-за ограничений текущих беспроводных технологий, скорость зарядки при их использовании ниже, чем у проводных зарядных устройств.
- При высоких температурах снижается скорость зарядки и ограничивается мощность. Рекомендуется заряжать устройство при температуре ниже 25°C.
- Защитный чехол телефона и положение устройства на беспроводном зарядном устройстве влияют на скорость зарядки. Чем дальше от центра беспроводного зарядного устройства расположено устройство, тем ниже скорость зарядки.

## Важные инструкции по технике безопасности



Ознакомьтесь с информацией об электрических характеристиках и безопасности перед установкой или эксплуатацией изделия.

- Избегайте падений.
- Не разбирайте изделие.
- Не подвергайте воздействию влаги.
- Для безопасной и наиболее быстрой зарядки используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Это устройство предназначено для использования только в условиях умеренного климата.
- Максимальная температура воздуха во время использования этого изделия не должна превышать 40 °C.
- Не ставьте на изделие источники открытого огня, например свечи.
- Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.



Это устройство соответствует требованиям по радиопомехам Европейского сообщества.

## Заявление о FCC

Данное устройство подчиняется правилам, представленным в Части 15 Правил FCC. Использование устройства допустимо при соблюдении следующих двух условий: (1) устройство не может быть источником помех и (2) устройство должно работать в условиях помех, включая те, которые могут вызывать сбои в работе.

Предупреждение. Изменения или модификации, которые не были прямо одобрены стороной, ответственной за соответствие требованиям, могут привести к запрету на использование устройства пользователем.

Примечание. Данное оборудование было протестировано на соответствие техническим ограничениям для цифровых устройств класса B, представленным в Части 15 Правил FCC. Эти ограничения рассчитаны на создание защитных мер против помех в жилых помещениях.

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию. Если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, оно может создавать радиопомехи. Производитель не дает гарантии, что во всех случаях установки в соответствии с правилами создание помех устройством будет невозможно. Если данное оборудование вызывает помехи, мешающие приему радио- или телесигнала, которые присутствуют только при включенном оборудовании, пользователю рекомендуется устранить помехи, выполнив следующие действия: (1) Изменить местоположение или ориентацию приемной антенны. (2) Увеличить расстояние между оборудованием и приемником сигнала. (3) Подключить оборудование к розетке цепи, отличной от той, к которой подключен приемник. (4) Обратиться за помощью к продавцу или эксперту в области подключения телевизионного и радиооборудования.

## Заявление о радиационном воздействии

Данное оборудование соответствует требованиям FCC в отношении радиационного воздействия, установленным для неконтролируемой среды. Данное оборудование должно быть установлено и использоваться так, чтобы расстояние между вами и излучателем оборудования составляло не менее 20 см.

Название изделия: **PowerWave Pad** for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)

Модель: Y1800

Следующий импортер является ответственной стороной

Название компании: Fantasia Trading LLC

Адрес: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764, США

Телефон: +1 800 988 7973

## Заявление IC

Данное устройство подчиняется правилам, представленным в стандарте

RSS - 216 Министерства промышленности Канады. Использование изделия допустимо при условии, что оно не будет являться источником помех.

RSS-Gen выпуск 5 марта 2019 г.

Это устройство содержит не требующие лицензии передатчик(и) / приемник(и), которые соответствуют стандарту RSS Канады в области инноваций, науки и экономического развития, и не требуют лицензирования. Использование устройства допустимо при соблюдении следующих двух условий:

(1) Данное устройство не может являться источником помех.

(2) Данное устройство должно принимать любые помехи, включая те, которые могут вызывать сбои в работе устройства.

Любые изменения или модификации, которые не были прямо одобрены стороной, ответственной за соответствие требованиям, могут привести к запрету на использование устройства пользователем.

Заявление о радиационном воздействии:

Оборудование соответствует требованиям IC в отношении радиационного воздействия, установленным для неконтролируемой среды. Данное оборудование должно быть установлено и использоваться так, чтобы расстояние между вами и излучателем оборудования составляло не менее 20 см.

## Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что продукт типа Y1800 соответствует требованиям директив 2014/53/EU и 2011/65/EU. Полный текст декларации о соответствии образца ЕС доступен при переходе по следующей ссылке: <https://www.anker.com/>

## Технические характеристики

|       |         |
|-------|---------|
| Вход  | 5V = 2A |
| Выход | 5W      |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Использование только в помещениях                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт сбора для утилизации. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте устройство и аккумуляторные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация устаревших устройств и аккумуляторных батарей помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. |

## Türk

| LED Göstergeler     | Durum                                      | Açıklama                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KULAKLIK            | 5 saniye sabit yanan, ardından sönen beyaz | Güce bağlı                                                                                                                                                                                                                   |
|                     | Yanıp sönen beyaz                          | Amazon Echo Buds kulaklığın pil kapasitesini gösterir                                                                                                                                                                        |
| KUTU                | 5 saniye sabit yanan, ardından sönen beyaz | Güce bağlı                                                                                                                                                                                                                   |
|                     | Yanıp sönen beyaz                          | Amazon Echo Buds kulaklığın şarj kutusunun pil kapasitesini gösterir                                                                                                                                                         |
| TELEFON             | Sabit beyaz                                | Cep telefonu veya diğer kablosuz cihazlar şarj ediliyor                                                                                                                                                                      |
| Tüm LED göstergeler | Yanıp sönen beyaz                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Metal veya anormal cisim tespit edildi</li> <li>• Düşük akım koruması</li> <li>• Yüksek akım koruması</li> <li>• Yüksek sıcaklık koruması</li> <li>• Kısa devre koruması</li> </ul> |



- Şu senaryolarda cihazınızı kablosuz şarj edemezsiniz:
  - Mıknatıslı demir plakalı kılıf kullanarak;
  - Ayaklı kılıf kullanarak;
  - Ultra kalın (> 4 mm) koruyucu telefon kılıfı kullanarak.
- Cihazınız ile kablosuz şarj cihazı yüzeyi arasında araç montaj bağlantısında metal plakalar, kredi kartları, kapı anahtarları, bozuk paralar, metal nesneler ve NFC kartları gibi kablosuz şarj işlemini önleyebilecek veya aşırı ısınmaya neden olacak yabancı cisimler yerleştirmeyin.
- Kablosuz şarj cihazları şarj işlemini kablolu şarj cihazlarına göre daha kolaylaştırır fakat mevcut kablosuz teknolojiyle sınırlı olduğundan şarj hızı kablolu şarj cihazlarına göre daha düşüktür.
- Yüksek sıcaklık şarj hızını düşürür ve gücü sınırlar. Cihazınızı 25°C / 77°F altındaki sıcaklığa sahip ortamlarda şarj etmeniz önerilir.
- Koruyucu telefon kılıfı ve cihazınızın konumu kablosuz şarj cihazının şarj hızını etkileyebilir. Cihaz kablosuz şarj cihazının merkezinden ne kadar uzakta olursa şarj hızı da o ölçüde düşecektir.

## Önemli Güvenlik Talimatları



Lütfen ürünü kurmadan ve kullanmadan önce elektrik ve güvenlik bilgilerine bakın

- Düşürmekten kaçının.
- Parçalarına ayırmayın.
- Sıvı temasından kaçının.
- En güvenli ve hızlı şarj için orijinal ve sertifikalı kablolar kullanın.
- Bu ürün yalnızca ılıman iklimlerde kullanıma uygundur.
- Bu ürünün kullanımı sırasında maksimum ortam sıcaklığı 40°C'ı geçmemelidir. Bu ürünün üzerine mum gibi açık ateş kaynakları yerleştirilmemelidir.
- Bu ürünü temizlemek için yalnızca kuru bir bez veya fırça kullanın.



Bu ürün, Avrupa Topluluğunun radyo girişimi gerekliliklerine uygundur.